

# 全国物価統計調査

## ◎ 商店のみなさまへ

総理府統計局では、全国で約20万の小売店や営業所などを対象に、約370品目の商品やサービスについて価格や販売数量などを調査することになりました。調査の内容は統計を作る目的だけに使用され、他に洩れたり、課税の資料などに使用されることは絶対にありませんから、ありのままをお答えくださるようご協力をお願いします。

## ◎ 調査の期日

生鮮食料品は10月31日、11月1日、2日と11月7日、8日、9日の6日間。  
その他は、11月7日、8日、9日のうちの1日。



農地被買収者国庫債券を受領した方で事業資金(生業資金)を必要とする方に、国債を担保として資金が融通されます。融資ご希望の方は申し込みください。

なお、この貸付金の交付は国民金融公庫支店で行なわれます(貸付条件)

- ※借受人の資格
- ※国債の記名者となります。
- ※資金の使途
- ※事業資金にかぎります。
- ※貸付の限度額
- 国債の額面にもよりますが、最高一〇万円が限度です。
- ※貸付期間 五年以内
- ※貸付利率 年六分
- ※償還方法
- 国債の償還日を返済日とし、

### 募集

- ▼ユースホステル購入二人(資格) 女子 (日当) 六〇〇円
- ▼市民ゴルフ場事務員(資格) 女子一人 (日当) 六〇〇円
- ▼申込 観光課

### 寄付

※前固定資産評価委員中村文弥氏から現金一〇、〇〇〇円が市に寄付されました。

国債の償還金元利金に充当します。

※申し込み 市役所経済課

## 中小企業者の皆さんへ

### 運転・設備・越冬資金をどうぞ

中小企業者に対する融資対策の二環として日光市中小企業融資振興会が発定されて以来一年を経過していますが、融資のあっせんを行なった件数は六〇件をかぞえています。また、市の融資振興対策である越冬資金のあっせんは二〇七件をかぞえています。

でもとくに越冬資金について力を入れていきますので、越冬資金をはじめ運転、設備資金など融資ご希望の方はどうぞご利用ください。

※越冬資金

十二月から貸し出したしま

す。申込受付は十一月一日から行ないますから金融面をご検討のうえ申し込みください。

(貸付額) 五〇万円以内

※運転資金・設備資金

一〇五〇万円以下の申し込みについて毎月十日締めきりを受

### 国庫債券で資金を融通します

### 農地被買収者に対する担保貸付

付を行なっていますから、どこでもご利用ください。

※特別融資(国・県の金融制度)

一〇五〇万円以上についてもあっせんを行なっていますから係にご相談ください。

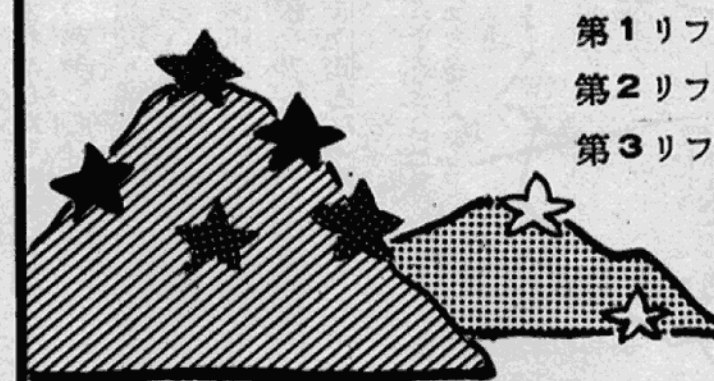
※申込先

日光市中小企業融資振興会 (商工会議所日光分室または経済課商工係で受け付けを行なっています)

## 紅葉の秋です

### ご家族づれで楽しい

# 霧降高原へ



#### ○市営リフト料金

- 第1リフト 片道60円 往復110円
- 第2リフト 冬季のみ運転
- 第3リフト 片道40円 往復70円

#### ○高原ハウス

第1リフトの終点にあり、食堂・売店が完備しています

○日曜祭日のみ △平日のみ霧降滝着発

#### ○霧降高原行バス

料金 片道 80円 小人40円  
所要時間 約40分

日光 駅 発		高原 発	
8:15	13:20	9:30	14:30
9:25	14:15	10:30	15:30
10:30	15:20	11:30	16:30
△11:20	○16:25	○12:30	△17:15
○11:20	△16:25	△12:50	△17:35
12:40		13:30	